

W aurelię słów

100. urodziny Henryka Bereski



© Gilda Bereska

Program jubileuszu

niedziela, 17 maja 2026

10:00 – „Jak pokonać smoka i poślubić księżniczkę ...?” POTWORNIE niezwykła bajka ze strychu - przedstawienie dla dzieci w przekładzie Henryka Bereski
Teatr Śmiechu, Frankfurt nad Odrą
w języku niemieckim, bilety do nabycia w kasie

11:00–13:00 Rejs poetycki I
Przystań we Frankfurcie nad Odrą, statek Onkel Helmut
w języku polskim i niemieckim, wstęp wolny, konieczna rezerwacja miejsc
13:30–17:30 Jubileusz w Collegium Polonicum, Słubice
w języku polskim i niemieckim, wstęp wolny

- Otwarcie wystawy „Bez poklasku... O cichej sztuce tłumaczenia. Henryk Bereska 1926–2005”
- „Kiedy wyruszam nocą...” – spektakl na podstawie tekstów Henryka Bereski
- Ines Geipel o projekcie edycji dzienników Henryka Bereski
- Poetyckie laboratorium codzienności – czytanie fragmentów dziennika Henryka Bereski
- Przyjęcie w patio Collegium Polonicum

18:00–20:00 Rejs poetycki II
Przystań we Frankfurcie nad Odrą, statek Onkel Helmut
w języku polskim i niemieckim, wstęp wolny, konieczna rezerwacja miejsc

czwartek, 21 maja 2026

10:00 – „Jak pokonać smoka i poślubić księżniczkę ...?” POTWORNIE niezwykła bajka ze strychu – przedstawienie dla dzieci w przekładzie Henryka Bereski, SMOK, Słubice
premiera w języku polskim, bilety do nabycia w kasie

niedziela, 31 maja 2026

18:00 - Pamiętać i czytać na nowo: rozmowa z Ines Geipel o Henryku Beresce, tłumaczu i autorze w polsko-niemieckim dialogu
Friedenskirche, Frankfurt nad Odrą
w języku polskim i niemieckim, wstęp wolny



Więcej informacji – zeskanuj kod
www.europa-uni.de/kds-bereska100



Organizatorzy

